



CIHAN BANK

ISLAMIC INVESTMENT AND FINANCE P.S.C

مصرف جيهان

للاستثمار والتمويل الإسلامي ش.م.خ

الرفصاح  
ك / م

تسلسل المصرف ( 44 )  
الرقم الرمزي ( 1 )

العدد : CBLTEO/99/22/00700  
التاريخ : 2022 / 07 / 21



الى / هيئة الاوراق المالية العراقية

م / افصاح الربع الثاني

تحية طيبة ...

نرفق لكم البيانات المالية الخاصة بالفصل الثاني والمنتهي في 2022/6/30  
وفق التعليمات السارية.

مع التقدير

المرفقات :

- البيانات المالية

تم الاستلام عن طريق الايميل  
هادي احمد حسان

احمد خلف شهاب  
م. المدير المفوض



نسخة منه الى:

- مكتب السيد المدير المفوض المحترم، للتفضل بالعلم ... مع التقدير.  
- الاضيارة العامة.



00964 750 703 5900  
00964 770 977 1958



info@cihanbank.com.iq  
www.cihanbank.com.iq  
Swift Code: CIHBIQBAXXX



Erbil - Iraq  
Gulan St. Kani Or.  
POBox:0116-17



أربيل - العراق  
طريق كاني منطقة كاني  
ص.ب. 0116-17

Baghdad Branch  
Cihan Bank Plaza  
Firdos Street - Baghdad - Iraq  
Tel: 00964 750 703 5900

Baghdad Branch  
Near Al-Casas  
Wafiq - Baghdad - Iraq  
Tel: 00964 770 977 1958

Sulaymaniyah Branch  
Alomga Street -  
Sulaymaniyah - Iraq  
Tel: 00964 538 25102926

Zakho Branch  
Bashan Alhadi Road -  
Zakho - Iraq  
Tel: 00964627298073

Mosul Branch  
Al-Dakka Street -  
Al-Qadisiyah - Iraq  
Tel: 0096477028100019

Karack Branch  
Al-Jadid Street - Behind Al-  
Jadid Market - Near Tishwan  
Sulaymaniyah - Iraq  
Tel: 009647507322692

Qadisiyah Branch  
Al-Jadid Street / Behind the  
Group of Ministry of Planning  
Qadisiyah - Iraq  
Tel: 009647507322692

Najaf Branch  
Hadiya Street near to Al  
Makam Al-Aqab - Najaf - Iraq  
Tel: 00964 7502270 7909

Diwaniyah Branch  
Kadhim Street - Near Al-  
Hadiya - Iraq  
Tel: 00964 7504508380

Erbil Branch  
Kani Or Street - Erbil - Iraq  
Tel: 00964 770 977 1958

Erbil Branch  
Kani Or Street - Erbil - Iraq  
Tel: 00964 770 977 1958



Accounts	2021-12-31	2022-06-30	الحسابات الموجودات
	الف دينار - IQD Thousand in IQD	الف دينار - IQD Thousand in IQD	
Assets			الموجودات المتداولة
Current Assets			النقود (في الصندوق ولدى المصارف)
Cash in Hand and banks	557,661,905	535,916,867	الاستثمارات
Investments			استثمارات قطاع عقاري
Investments in Real Estate Sector	20,986,961	13,611,718	استثمارات قطاع مالي
Investments in Financial Sector	1,550,000	1,550,000	مضاربة
Mudharaba	16,632,800	16,632,800	استثمارات شركات تابعة
Investments in Subsidiary Companies	583,940,780	614,674,505	
	623,110,541	646,469,023	
Cash Credits			الائتمان التقدي
Murabaha & Musharaka/ net	36,397,311	69,017,643	مبيعات ومشاركات / بالصافي
Qard Hassana	68,700	725,481	قروض حسنة
	36,466,011	69,743,124	
Debitor			المدينون
Miscellaneous Debit Accounts	21,345,793	24,184,593	حسابات مدينة متنوعة
Total	1,238,584,249	1,276,313,607	المجموع
Fixed Assets			الموجودات الثابتة
Net Fixed Assets	6,568,627	6,353,374	صافي الموجودات الثابتة
Intangible Assets	5,335,664	5,430,583	موجودات غير ملموسة
Projects under Implementation	9,040,561	11,574,877	مشروعات تحت التنفيذ
Total	20,944,852	23,358,834	
Total Assets	1,259,529,101	1,299,672,442	مجموع الموجودات
Contra Account (Debit)	461,322,726	763,867,841	الحسابات المتقابلة (المدينة)

أحمد عبد الخالق اسماعيل  
المدير المفوض / CEO  
Ahmad Abdulkhaliq Ismail



سعد برصوم عبد الاحد  
مدير الدائرة المالية / CFO  
Saad Barsoom Abdulahad





	2021-12-31	2022-06-30	
	الف دينار - IQD Thousand	الف دينار - IQD Thousand	المطلوبات
Liabilities			مصادر التمويل
Source of Funds			مصادر التمويل قصيرة الاجل
Short-Term Funds			
Current Deposit Accounts	476,688,081	469,889,627	حسابات جارية والودائع
Received Collaterals	31,346,475	41,524,341	التأمينات المقبوضة
Creditors	461,179,322	13,137,825	الدائون
	969,213,878	524,551,793	مجموع مصادر التمويل قصيرة الاجل
Long-Term Funds			مصادر التمويل طويلة الاجل
Paid-up Capital	255,000,000	255,000,000	رأس المال المدفوع
Reserves	22,753,718	505,759,578	الاحتياطيات
Retained Profit	3,461,320	10,705,836	الفائض المتراكم
Profit & Loss for the current year	6,493,890	2,606,153	الارباح والخسائر للسنة الحالية
Shareholders' Equity	287,708,928	774,071,567	حقوق المساهمين
Received Credits	150,000	758,238	القروض المستلمة
Total Long Term Funds	287,858,928	774,829,805	مجموع مصادر التمويل طويلة الاجل
Total Source of Funds	1,257,072,806	1,299,381,598	مجموع مصادر التمويل
Allocations	2,456,295	290,844	التخصيصات
Total Liabilities	1,259,529,101	1,299,672,442	مجموع المطلوبات
Contra Account (Credit)	0	0	
	461,322,726	763,867,841	الحسابات المتقابلة (الدائنة)

أحمد عبد الخالق اسماعيل  
2022-06-30

المدير المفوض / CEO  
احمد عبد الخالق اسماعيل  
Ahmad Abdulkhaliq Ismail



مدير الدائرة المالية / CFO  
سعد برسوم عبد الاحد  
Saad Barsoom Abdulahad



## Profit &amp; Loss

## Account Name

2021-06-30	للفترة من 2022-3-31 إلى 2022-6-30	2022-06-30
الف دينار - Thousand in IQD	الف دينار - Thousand in IQD	الف دينار - Thousand in IQD

اسم الحساب

## Operational Revenue

Account Name	2021-06-30	2022-3-31 إلى 2022-6-30	2022-06-30	اسم الحساب
Operational Revenue				دخل العمليات
Operational Services Revenue	9,492,217	6,174,305	11,355,806	دخل العمليات المصرفية
Islamic finance and investment Revenue	1,990,217	887,017	1,373,838	دخل التمويلات الاسلامية والاستثمار
Other Revenues	25,045	5,348	16,881	الإيرادات الأخرى
Total operating income	11,507,478	7,066,669	12,746,525	إجمالي دخل العمليات

## Banking Operations

Account Name	2021-06-30	2022-3-31 إلى 2022-6-30	2022-06-30	اسم الحساب
Banking Operations Expenses				مصرفات العمليات
Banking Operations Expenses	199,159	121,185	228,631	مصرفات العمليات المصرفية
General and administrative expenses	5,338,624	3,217,921	6,516,954	مصرفات ادارية وعمومية
Depreciation and amortization	0	174,600	174,600	الاندثار والاطفاءات
Credit allowances	0	0	421,038	مخصصات الائتمانية
Other allowances	0	5,044	40,844	مخصصات أخرى
Total banking operations	7,423,318	5,358,894	10,140,372	إجمالي مصرفات العمليات

## Profit Before Tax and Reserves

Account Name	2021-06-30	2022-3-31 إلى 2022-6-30	2022-06-30	اسم الحساب
Profit Before Tax and Reserves	4,084,160	1,707,775	2,606,153	الربح قبل الضريبة والاحتياطيات
Income Tax	0			ضريبة الدخل
Reserve distribution	0			توزيع احتياطي
Net profit	4,084,160	1,707,775	2,606,153	صافي الدخل للسنة

أحمد فهد عبدالمجيد  
المدير المالي  
2022

المدير المفوض / CEO  
احمد عبدالخالق اسماعيل  
Ahmad Abdulkhaliq Ismail



مدير الدائرة المالية / CFO  
سعد برصوم عبدالحمد  
Saad Barsoom Abdulahad



	2022-06-30	التسويات (Adjusment)	2022-01-01	البيان
Paid-up Capital	255,000,000		255,000,000	رأس المال
Capital Reserve	9,146,724		9,146,724	احتياطي رأسمالي
General Reserve	10,719,908		10,719,908	احتياطي عام
Exchange rate fluctuations Reserve	2,887,085		2,887,085	احتياطي تقلبات اسعار الصرف
Assets revaluation reserve	483,005,861	483,005,861	0	احتياطي التراجع تقييم الاصول
Retained Profit	10,705,836	750,626	9,955,210	الفائض المتراكم
Total	771,465,414	483,756,487	287,708,927	المجموع

أحمد عبد الخالق اسماعيل  
المدير المفوض / CEO

المدير المفوض / CEO  
احمد عبد الخالق اسماعيل  
Ahmad Abdulkhaliq Ismail



سعد برصوم عبد الاحد  
مدير الدائرة الماليه / CFO  
Saad Barsoom Abdulahad



2021-06-30
الف دينار - Thousand in IQD

2022-06-30
الف دينار - Thousand in IQD

## Cash Flow Statement

قائمة التدفقات النقدية

## Cash Flow from Operational Operations

## التدفق النقدي من العمليات التشغيلية

Net Profit Before Tax	4,084,160
Add: Non-Cash Changes for Operational Operations	
Income Tax	0
Depreciation & Amortization	0
Allowances	0
Total	4,084,160

صافي الربح قبل الضريبة	2,606,153
يضاف: التغيرات غير النقدية للأنشطة التشغيلية	
ضريبة الدخل	0
الائتمانات والأطفاءات	174,600
المخصصات	421,038
المجموع	3,201,791

## Changes in Assets &amp; Liabilities

## التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

Changes in Debit Accounts	129,069,477
Changes in Murabaha & Musharaka	597,347
Changes in Qard Hassana	(54,750)
Changes in Investments	(583,599,466)
Changes in Current Accounts and Deposites	27,602,351
Changes in Cash Collaterals	
Changes in credit accounts	456,504,909
Changes in Income Tax Provision	0
Changes in Other Allowances	(2,340,994)

الزيادة (النقص) في الحسابات المدينة	(2,838,801)
الزيادة (النقص) في المراجعات والمشاركات	(33,041,371)
الزيادة (النقص) في قروض حسنة	(656,781)
الزيادة (النقص) في الاستثمارات	(23,358,482)
الزيادة (النقص) في حسابات العملاء الجارية والودائع	(6,798,454)
الزيادة (النقص) في التأمينات النقدية	10,177,866
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	(448,041,497)
الزيادة (النقص) في مخصص ضريبة الدخل	0
الزيادة (النقص) في المخصصات الأخرى	(2,165,451)

## Total Changes in Assets &amp; Liabilities

## مجموع التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

Total Changes in Assets & Liabilities	27,778,874
---------------------------------------	------------

مجموع التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	(506,722,971)
--	---------------

Net Flow from Operations	31,863,034
--------------------------	------------

صافي التدفق من العمليات التشغيلية	(503,521,180)
-----------------------------------	---------------

## Cash Flow from Investment Operations

## التدفق النقدي من العمليات الاستثمارية

Changes in Fixed Assets	1,916,988
Changes in Intangible Assets	(2,858,404)
Changes in Projects Under Implementation	466,110
Net Flow from Investment Operations	(475,306)

الزيادة (النقص) في الموجودات الثابتة	40,653
الزيادة (النقص) في الموجودات غير الملموسة	(94,919)
الزيادة (النقص) في المشروعات تحت التنفيذ	(2,534,316)
صافي التدفق من العمليات الاستثمارية	(2,588,582)

## Cash Flow from Financing Operations

## التدفق النقدي من العمليات التمويلية

Changes in Long Term loans	(200,000)
Adjustments to Reserves and Retained Profit	0
Amounts Settled to the Shareholders	0
Net Flow from Financing Operations	(200,000)

الزيادة (النقص) في القروض طويلة الأجل	608,238
التسويات الجارية على الأقساطات والفائض المتراكم	483,756,486
المبالغ المسددة إلى المساهمين	0
صافي التدفق من العمليات التمويلية	484,364,724

Cash Flow from three Operations	31,187,728
---------------------------------	------------

التدفق النقدي من العمليات الثلاث	(21,745,038)
----------------------------------	--------------

Cash in the beginning of the year	460,525,329
-----------------------------------	-------------

النقد في بداية السنة	557,661,905
----------------------	-------------

Cash in the end of term	491,713,057
-------------------------	-------------

النقد في نهاية الفترة	535,916,867
-----------------------	-------------

أحمد عبد الخالق اسماعيل  
 Ahmad Abdulkhaliq Ismail

المدير المفوض / CEO  
 احمد عبد الخالق اسماعيل  
 Ahmad Abdulkhaliq Ismail



مدير الدائرة المالية / CFO  
 سعد برصوم عبد الواحد  
 Saad Barsoom Abdulahad